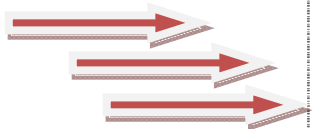


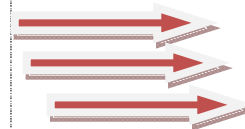


École Maurice-Lavallée

juin 2010



8828 – 95^e Rue, Edmonton, AB, T6C 4H9
Téléphone : (780) 465-6457 Fax : (780) 468-0078
Site Web : www.csrcn.ab.ca/mauricelavallee
Courriel : ml@csrcn.ab.ca



DATES À RETENIR :

| | |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Le 11 juin | Dernière journée de cours pour les élèves de la 12 ^e année |
| Le 14 juin | Début des examens en vue du diplôme (horaire des examens en annexe) |
| Le 15 juin | Dernière journée de cours pour les élèves de 10 ^e et 11 ^e année |
| Le 16 juin | Journée d'étude à la maison pour les élèves de 10 ^e et 11 ^e année |
| Le 17 juin | Début des examens de 10 ^e et 11 ^e année |
| Le 24 juin | Dernière journée d'examens |
| Le 24 juin | Soirée des lauréats à 19h |

Bonjour,

Déjà, la fin de l'année scolaire arrive à grands pas et le moment est venu de jeter un regard sur les événements spéciaux et nouveaux de cette année scolaire.

Premièrement, l'école est devenue une école secondaire 2^e cycle avec 295 élèves de la 10^e à la 12^e. C'est la plus grande école de ce type à l'ouest des Grands Lacs.

Deuxièmement, à la fin du mois de novembre, on a célébré le 25^e anniversaire de l'école Maurice-Lavallée.

Troisièmement, on a ouvert un salon d'étudiant, où les élèves peuvent se détendre.

Quatrièmement, le CAD (centre d'apprentissage distribué) est ouvert pour les élèves qui veulent suivre des cours en ligne.

Cinquièmement, en douzième année, les élèves ont eu l'occasion d'écrire les examens du DELF (diplôme d'études en langue française). Vingt-deux élèves ont reçu un diplôme au niveau B2 (utilisateur indépendant) pour avoir réussi des épreuves dans les quatre compétences langagières: écouter, parler lire et écrire en français. Les universités des pays francophones reconnaissent le niveau B2 pour l'entrée à l'université.

Cette année, j'ai eu l'honneur et le plaisir d'être le directeur de l'école Maurice-Lavallée.

Merci beaucoup pour votre appui envers notre école et notre personnel.

Je souhaite à vous tous de passer de merveilleuses vacances d'été.

Vladimir Pasek, directeur

Autobus...septembre 2010

Nous commençons à planifier les trajets des routes de nos autobus pour la rentrée scolaire des élèves en septembre 2010. Un des principaux changements pour la prochaine année scolaire est que les classes se termineront à la même heure du lundi au vendredi. **Ainsi, il n'y aura plus de jeudi courts pour toutes les écoles d'Edmonton.**

Afin d'assurer que votre enfant soit conduit où il faut quotidiennement, veuillez **indiquer les changements nécessaires** sur la feuille que l'école vous remettra pour confirmer les informations du transport de votre enfant.

Voici les changements à nous communiquer. Si pour le mois de septembre,

vous prévoyez déménager; **OU**

vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; **OU**

les coordonnées utilisées présentement pour le transport de votre (vos) enfant(s) changeront.



Veuillez s.v.p. remettre la feuille indiquant les changements à l'école avant le 25 juin. Après cette date, les envoyer directement au bureau de transport. Notez que le Bureau de transport est ouvert tout l'été.

À noter: Les demandes de changements reçues après le 31 juillet entreront en vigueur, au plus tôt, le 20 septembre.

Merci de votre collaboration.

Bureau de transport

780 468-4434

1 800 248-6886

Le soccer

Notre équipe masculine de soccer a joué son dernier match de saison régulière le jeudi 27 mai et ont fini la saison en 1ere place dans la ligue.

Les éliminatoires commencent le lundi 31 mai (1/4 de finales) avec les demi-finales mercredi (si on gagne lundi) et la finale pour le championnat de la de ville le 7 juin (si on gagne mercredi!).



Écoles Maurice-Lavallée, Père-Lacombe,
Gabrielle-Roy, Sainte-Jeanne-d'Arc, Notre-Dame,
À la Découverte, Joseph-Moreau

août 2010

| d | l | m | m | j | v | s |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

septembre 2010

| d | l | m | m | j | v | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

octobre 2010

| d | l | m | m | j | v | S |
|-----------|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 /31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

novembre 2010

| d | l | m | m | j | v | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

décembre 2010

| d | l | m | m | j | v | S |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

janvier 2011

| d | l | m | m | j | v | S |
|-----------|-----------|----|----|----|----|----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23/ 30 | 24/ 31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |

Bulletins :

M à 9^e 25 nov. 2010
18 mars 2011
10^e à 12^e 5 nov. 2010
8 avril 2011

Rencontres/parents

M à 9^e 2-3 déc. 2010
24-25 mars 2011
10^e à 12^e 18 nov. 2010
14 avril 2011

février 2011

| d | l | m | m | j | v | s |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | | | | | |

mars 2011

| d | l | m | m | j | v | s |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

avril 2011

| d | l | m | m | j | v | s |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

mai 2011

| d | l | m | m | j | v | s |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

juin 2011

| d | l | m | m | j | v | s |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |

| mois | jours d'opération | jours d'instruction |
|--------------|-------------------|---------------------|
| août | 4 | 1 |
| septembre | 21 | 20 |
| octobre | 20 | 18 |
| novembre | 19 | 18 |
| décembre | 16 | 15 |
| janvier | 19 | 18 |
| février | 19 | 17 |
| mars | 19 | 17 |
| avril | 18 | 17 |
| mai | 21 | 20 |
| juin | 21 | 20 |
| TOTAL | 197 | 181 |

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
|----|----|----|----|----|----|

août

26, 27 et 30 Journées pédagogiques
31 Rentrée des élèves

septembre

6 Fête du Travail
17 Journée pédagogique

octobre

1 et 29 Journées pédagogiques
11 Action de grâce

novembre

10 et 12 Congé d'automne
11 Jour du Souverain
22 Journée pédagogique

décembre

3 Journée d'entrevue
23 au 31 Vacances de Noël

janvier

3 et 4 Vacances de Noël
5 Rentrée des élèves
28 Journée pédagogique

février

10 et 11 Congrès des enseignants
21 Fête de la Famille

mars

4 Journées pédagogiques
25 Journée d'entrevue
28 au 31 Congé du printemps

avril

1 Congé du printemps
21 Journée pédagogique
22 Vendredi Saint
25 Lundi de Pâques

mai

20 Journée pédagogique
23 Fête de la Reine

juin

29 Journée pédagogique
30 Début congé d'été

○ Rentrée des élèves

□ Dernière journée des élèves M à 11^e année

Rencontres du Canada est le plus grand forum jeunesse au Canada ! Chaque semaine de l'année scolaire, 120 à 138 adolescents âgés de 14 à 17 ans se rendent à Ottawa pour découvrir ensemble leur pays. Ils se familiarisent avec les institutions canadiennes, rencontrent des Canadiens célèbres et accomplis, étudient des thèmes liés à des emplois professionnels séduisants, développent leurs compétences en leadership et vivent une aventure bilingue mémorable. Depuis sa création, RDC a accueilli plus de 81 000 jeunes ! (Veuillez consulter Mme Gravel pour plus d'informations)



Liste de priorités mensuelles pour les finissants 2009-2010 qui souhaitent poursuivre des études postsecondaires :

Pour le mois de juin :

- 1-Assurez-vous que votre demande de prêt-étudiant est complétée.
- 2- Confirmer quelle institution postsecondaire vous allez fréquenter.
- 3- Assurez-vous que votre relevé de notes officielles est envoyé à l'institution postsecondaire de votre choix.
- 4- Sécuriser votre demande de résidence ou d'hébergement en envoyant le dépôt monétaire, en complétant le formulaire de demande...etc.



Veux-tu avancer dans ton programme, améliorer une note d'un cours antérieur ou prendre un cours supplémentaire? Inscris-toi dans un cours d'été en français avec le Centre francophone d'éducation à distance (CFED) ou dans un cours en anglais avec Metro Continuing Education.



Examens en vue de diplôme: Ce lien contient des renseignements à l'intention des élèves, des parents, des enseignants et des administrateurs au sujet des examens en vue du diplôme pour la 12^e année.

<http://education.alberta.ca/admin/testing/diplomaexams/french.aspx>

Coin des parents

Merci aux membres qui ont fait partie du conseil d'école et de la Société des parents de l'école Maurice-Lavallée cette année :

| | |
|--------------------------------|----------------------|
| Présidente : | Carole Forbes |
| Vice-présidente : | Simone Desilets |
| Trésorier : | Firmin Guéladé |
| Secrétaire : | Laurence Michaud |
| Conseiller : | Marcel Adzeme Essomo |
| Conseillère : | Michelle De Abreu |
| Conseillère : | Deborah Mahaux |
| Conseillère : | Doris Sabourin |
| Directeur : | Vladimir Pasek |
| Représentant des élèves : | David Gakwerere |
| Représentant des enseignants : | Marc-André Roy |

L'assemblée générale annuelle du Conseil d'école Maurice-Lavallée et l'assemblée générale annuelle de la Société des parents de l'école Maurice-Lavallée auront lieu le jeudi 23 septembre 2010 à 19 h. Venez en grand nombre! Nous avons besoin de votre participation.

Lundi 7 juin à 18 h 15 - À l'ordre du jour de la réunion de la société : Planification de notre prochain casino qui aura lieu les 28 et 29 octobre 2010 ainsi que la politique de l'archidiocèse d'Edmonton concernant les fonds perçus pour les écoles par les casinos. Inscrivez les 28 et 29 octobre à votre calendrier! Nous avons besoin d'une quarantaine de bénévoles pour notre activité de collecte de fond, de plus amples détails vous seront envoyés en début d'année scolaire.

Lundi 7 juin à 19 h 15 - À l'ordre du jour de la réunion du conseil d'école : Adoption du plan triennal du conseil d'école et de la société des parents ainsi que l'évaluation de l'année.

Tous les parents peuvent assister aux réunions, toutefois, seuls les parents élus ont le droit de vote lorsqu'il y a des propositions.

Si vous désirez aborder un point particulier à la réunion, veuillez communiquer à l'avance avec la présidente, Carole Forbes, à l'adresse courriel gsforbes@yahoo.com

Tous les procès-verbaux de nos réunions sont disponibles sur le site Web de l'école à l'adresse : <http://vieux.csrcn.ab.ca/mauricelavallee/parents.htm>

Bonjour à tous!

Un petit mot du Projet E.S.P.O.I.R. pour vous dire bonjour. Je suis disponible tous les lundis, mercredis et vendredis et ma porte est ouverte à tous les élèves pour leur offrir du soutien en période de transition. N'hésitez pas à me contacter pour plus d'informations! Bon mois de juin à tous et bon été!



Informations générales :

- **Comité ESPOIR.** Le groupe de leadership offre aux élèves des occasions de s'impliquer dans la vie scolaire et communautaire. Le comité existe pour organiser des activités et des événements qui soulignent la diversité culturelle de l'école. Le groupe va aussi travailler pour appuyer des projets de justice sociale et autres.
- M. Piquette a terminé ses visites des cours de Carrière et Vie durant le deuxième semestre pour parler de la gestion de stress, ainsi que des ressources et services d'appui disponibles pour les élèves et leur famille.
- M. Piquette continue d'appuyer des élèves en transition à surmonter les défis de leur vie.
- Le Projet ESPOIR sera de retour à l'école Maurice-Lavallée et l'école Joseph-Moreau en 2010-11.

Dates et activités importantes :

- La dernière réunion du Comité ESPOIR pour l'année scolaire 2009-10 aura lieu le lundi 14 juin à 12h30 à EML.
- **Ubumwe : Une célébration de la diversité et des arts de la scène.**
Une soirée culturelle qui a eu lieu le 4 juin 2010, présentée par le Comité ESPOIR d'EML et le Centre de Développement musical de 18h00 à 21h30 au gymnase de l'EML.
- Le 23-25 août 2010 SONA (Semaine d'orientation des nouveaux arrivants) présenté par le Centre d'accueil et d'établissement, à l'école Gabrielle-Roy.



Marc Piquette, Intervenant pour le Projet E.S.P.O.I.R.

(780) 465-6457, mpiquette@csrcn.ab.ca

Pour apprendre davantage à propos du Projet ESPOIR, visitez

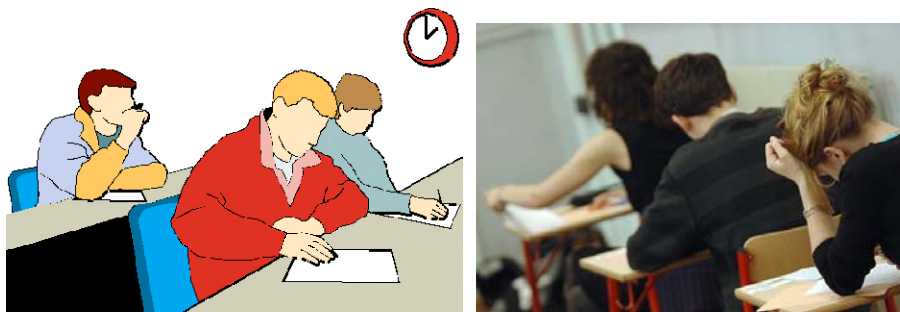
www.centrenord.ab.ca (services-> services aux élèves)

Juin 2010

Horaire des examens de 10-12

| Lundi | Mardi | Mercredi | Jeudi | Vendredi |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| <p>Anglais 30-1, 30-2 partie A 9h00-12h00</p> <p>Salle A 30-1 30-2 (201)</p> <p>Salle B (202)</p> | <p>Études sociales 30-2 partie A 9h00-11h30</p> <p>Salle A (201)</p> <p>Études sociales 30-1 partie A 9h00-12h00</p> <p>Salle B (203)</p> <p>Salle C (202)</p> <p>Dernière journée de cours pour les élèves 10-11</p> | <p>-Français 30-1 Partie A 9h00-12h00</p> <p>Salle A (201)</p> <p>Salle B (203)</p> <p>Salle C (202)</p> <p>Journée d'étude à la maison pour les élèves 10-11</p> | <p>-Chimie 30 9h00-11h30</p> <p>-Anglais 10-1 9h00-11h30</p> <p>-Études sociales 10-2 9h00-11h30</p> <p>-Sciences 10 9h00-11h30</p> <p>-Études sociales 20 9h00-11h30</p> <p>-Math 20P 9h00-11h30</p> <p>-Math 20A 9h00-11h30</p> <p>-Biologie 20 9h00-11h30</p> | <p>-Math 30P 9h00-11h30</p> <p>-Math 30A 9h00-11h30</p> <p>-Math 10P 9h00-11h30</p> <p>-Math 10A 9h00-11h30</p> <p>-Chimie 20 (2 Sections) 9h00-11h30</p> |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| <p>- French 30 9h00-11h30</p> <p>-Anglais 20-1 9h00-11h30</p> <p>-Anglais 20-2 9h00-11h30</p> | <p>-Français 30-1 partie B (2 sections) 9h00-11h30</p> <p>-Français 30-2 partie B 9h00-11h30</p> <p>-Français 10-1 9h00-11h30</p> <p>-Français 10-2 9h00-11h30</p> <p>-Français 20-1 (2 sections) 9h00-11h30</p> <p>--Biologie30 12h45-15h15</p> | <p>-Anglais 30-1, 30-2 partie B 9h00-12h00</p> <p>-Physique 20</p> | <p>-Études sociales 30-1 partie B 9h00-11h30</p> <p>-Études sociales 30-2 partie B 9h00-11h30</p> <p>-Reprise d'examens 9h00-11h30 10-11-12</p> | <p>-Physique 30 partie A 9h00-11h30</p> |
| 28 | 29 | 30 | 1 | 2 |
| <p>Pédagogique</p> | <p>Pédagogique</p> | <p></p> | <p>Bonne vacances!</p> | <p></p> |

Procédure et stratégies pour les examens



Procédure :

La plupart des examens auront lieu au gymnase (excepté quand les ordinateurs sont requis)

1. Si tu entres avec un sac, dépose-le le long du mur réservé à cet effet.
2. Pas de casquette, ni tuque, capuchon, écouteurs ou manteau à partir de ce point.
3. Laisse ton I-pod, cellulaire ou tout autre gadget chez toi, dans ton casier ou dans ton sac bien fermé.
4. Prends le strict nécessaire (crayon, gomme, stylo, calculatrice, carte d'identification) et va dans la rangée de ton niveau.
5. Bouteille d'eau autorisée.
6. Il y aura des mouchoirs et un taille-crayon à ta disposition.
7. Si, pendant l'examen, tu as besoin d'aller aux toilettes, lève la main; un surveillant t'accompagnera.

Stratégies :

- Sois prêt, reposé et rassasié
- Arrive à l'heure
- Assure-toi d'aller aux toilettes avant l'examen
- Pour les examens de diplôme, assure-toi d'écrire toute l'information requise
- Prévois de prendre une bouteille d'eau ou une légère collation si nécessaire.
- Prévois de prendre plusieurs crayons ou stylos et ta gomme à effacer
- Gère bien le temps qui t'est assigné
- Prévois du temps pour relire et vérifier le contenu de ton examen

